

Szerkesztőség:

Kazinczy-utca 1. szám, földszint balra.

Bérmenten leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Hirdetések díjazás szerint. Egyes szám 5 kr., ünnep- és vasárnapotáni szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napi lap.

Table with subscription rates: Egész évre 12 frt, Fél évre 6 frt, Negyedévre 3 frt, Egy óra 1 frt. Includes a note: Százalékot nem adunk.

A helyzet Bulgáriában.

Budapest, március 20. —th.— A porta Oroszország sűrűgetésére szerződés-ellenesnek mondta...

Nincs okunk Ferdinándnak Bulgáriából való távozását kivinni. Kormányzata nyugalmat, rendet tart fenn az országban...

is, hogy bizonyos katonai pénzek elkassztása miatt elfogták Popov parancsnokot...

Szeszadó. Mint a „Pester Correspondenz“ jelenti, a húsvéti ünnepek után...

Uj hadtestparancsnok. A hadsereg rendeleti lapja jelenti: U felsége Kö nig br. altábornagyot...

Az osztrák-magyar Loyd megegyezett a kormányval. A közös szubvenzió tekintetében...

VÁROSI KÖZÜGYEK.

A márciusi közgyűlés. — március 21. Arad városi közgyűlési bizottsága ma délután 4 órakor...

megvizsgálására vonatkozólag keltett. Foszszas vita után azonban e tárgyat is egyhangulag hozott határozattal intették el.

A polgármester havi jelentése a lapban közölte. A polgármester havi jelentése a lapban közölte...

A közigazgatási bizottság jelentése a közgyűlésnek. A közigazgatási bizottság jelentése a közgyűlésnek...

Arad városi közgyűlési bizottsága ma délután 4 órakor tartotta márciusi havii rendes közgyűlést.

A cselédek jutalmazására vonatkozó szabályrendelet, melyet annak idején lapunk egész terjedelmében hozott...

Ennek folytán a salc polgármester a tisztviselői kar ellen a vizsgálatot megindította.

Bonts Döme: A helybeni sajtónak egyik közege igaztalan állításokkal feldúlta a kedélyeket.

Ajánlja, hogy a vizsgálat ne rendeltesse el, hanem mondja ki a közgyűlés, hogy tisztviselői irányában teljes bizalommal viselkedik.

Igy szólván, Kervenny felkelt és miután Katalin kuszózt, az ajtó felé tartott, midőn a fiatal asszony megfellejtkezve a tartózkodást...

Az „ARADI KÖZLÖNY“ tárcaja.

A korzón. — Az „Aradi Közlöny“ eredeti tárcaja, — Nem jön a korzóra? — Nagyság kíséretében mindig örömet.

szép leányainkat, a mivel nem akarom mondani, hogy a többiek nem azok, mert a korzón, de Aradon nincs ilyen.

Hővirágot kínál a virágáros leány — nagy mamája. Tessék hővirágot venni! A tavasz első hírnökét, mely oly szerény...

Amikor a bájok asszonya várja hivatából jövő férjét s a kis babát csóttítja, s minden arra jövő férfiben felakarja ismerni papáját.

Maga udvarlatlan ember. Hisz egészen elmaradt a világtól! Hát nem tudja, hogy most már Arad helygelyi, szép asszonyai és leányai, miud kunn sétálnak a korzón? — Süssünk kedves mamám.

Hullámzik a közönség, hosszú rajvonalban, melyet meg-megszakít a kölcsönös kitérés, az örömteljes hangos találkozás.

Szeretettelémű bakfisnek libegnek mamájuk oldalán, szemérmösen leutte szeméket a fiatal mberek merész pillantásai előtt.

A minoriták templomának tornyából

Fejek fordulása mutatja, melyik a feltünőbb, az elegánsabb. Nyomában két az elmékedés, egy kis megszólással, szapulással vegyes.

Amikor a bájok asszonya várja hivatából jövő férjét s a kis babát csóttítja, s minden arra jövő férfiben felakarja ismerni papáját.

Amikor a bájok asszonya várja hivatából jövő férjét s a kis babát csóttítja, s minden arra jövő férfiben felakarja ismerni papáját.

Maga udvarlatlan ember. Hisz egészen elmaradt a világtól! Hát nem tudja, hogy most már Arad helygelyi, szép asszonyai és leányai, miud kunn sétálnak a korzón? — Süssünk kedves mamám.

Hullámzik a közönség, hosszú rajvonalban, melyet meg-megszakít a kölcsönös kitérés, az örömteljes hangos találkozás.

Szeretettelémű bakfisnek libegnek mamájuk oldalán, szemérmösen leutte szeméket a fiatal mberek merész pillantásai előtt.

Maga udvarlatlan ember. Hisz egészen elmaradt a világtól! Hát nem tudja, hogy most már Arad helygelyi, szép asszonyai és leányai, miud kunn sétálnak a korzón? — Süssünk kedves mamám.

Hullámzik a közönség, hosszú rajvonalban, melyet meg-megszakít a kölcsönös kitérés, az örömteljes hangos találkozás.

Szeretettelémű bakfisnek libegnek mamájuk oldalán, szemérmösen leutte szeméket a fiatal mberek merész pillantásai előtt.

az illető ügyiratok felkérése és átvizsgálása után tett.

Másodszor az irányban volna elrendelendő akkor a vizsgálat, mi igaz abból, hogy Neumannknak egy 150,000 ft-os csatornát kellett volna építenie közgyűlési határozat folytán. — Hogy ebből mi sem igaz — ugymond — azt vizsgálat nélkül is mindnyájan tudjuk — kik már hosszabb idő óta vagyunk tagjai a városi törvényhatósági bizottságnak.

Műlek Lajos dr. szólalt fel ezután. A saját működését a közügyre nézve nagyon hasznosnak és idősnek mondja. Szerinte nem lehet rossz néven venni — ha az ellenzéki sajtó némely dolgot élesekben szerez. Különben az állások feltétel nélkül is mindnyájan tudjuk — kik már hosszabb idő óta vagyunk tagjai a városi törvényhatósági bizottságnak.

Napirendre térést indítványoz. Müller Károly dr. azzal kezdte, hogy 6 éppon olyan nagy bizalommal viseltetik a tisztviselői kar iránt, mint Bonts Dóme. Ha a tisztviselői kar vizsgálat után akart sajtó-fakadást, a fejelelmi bizottságnak kellett volna azt kórni. Nem kívánja, hogy közgyűlést alkossanak arra nézve, mikép a közgyűlés a lakosok általános foglalkozásait. Ajánlja Müller indítványának elfogadását.

Fábián László főispán: Készségellennek mondja, hogy a nyilvánosság organuma, a sajtónak vigyázni kell, hogy túl ne hajtszon bizonyos dolgokat. Hogy ez esetben a szóban forgó lap, tulment a kellő határon, az kétségtelen. O szigorúan átvizsgálta az ügyet, a fejelelmi eljárás megindítására azonban semmi okot nem talált, ha talált volna, bizonyára minden tekintet nélkül elrendelte volna azt. Müller Károly által mondottakra megjegyzi, hogy a fejelelmi bizottság nincs jogosítva elrendelni a vizsgálatot, csak a hozzá utasított fejelelmi ügyekben jár el.

Mejegyzi, hogy a miniszter is megvizsgálta az ügyet s mulasztást nem talált.

Steinhardt Mór dr. Bonts javaslatából az utolsó pasztust, mely a lap eljárása felett mondott ítéletet, kihagyatni indítványozza.

Heger Ernő hasonló értelemben nyilatkozik. O is feltétlen bizalommal viseltetik a tisztviselői kar iránt, de Bontsának indítványát meglőzi ajánlja. Arkay Kálmán: Mjután a lap a közügynek minden esetre szolgálatot tett s miután az illető dolgokban még a szakemberek is különböző véleménynek vannak, a hírlapíró eljárását nem lehet kárhóztatni. Műlek indítványához járul.

Adler Lipót dr.: Ajánlja a határozatot olyanformán meghozni, hogy Arad városi tisztviselőinek eljárását helyesnek és megfelelőnek találja, s irántuk az egész törvényhatóság bizalommal viseltetik. A vizsgálat elrendelésének szükségét fenn nem fogja, mert a vadak aseptitása már a főispán és miniszter által megjejtett vizsgálat során kitént.

Barabás Béla dr. Műlek indítványát pártolva, a napirendre térés mellett szólalt fel.

Mjután Bonts indítványának végpasztusát visszavonta.

Fábián főispán így mondta ki a közgyűlés egyhangú határozatát:

A közgyűlés, miután a cikkekben sem személyes, sem konkrét vádak nincsenek, a vizsgálatra alapot nem lát, s miután megvan a győződve tisztviselőinek lelkiismeretességéről, a vizsgálatot el nem rendeli.

Ezután a tárgysorozat 10 pontja kerül-vén tárgyalás alá, S z i l á g y i György kérvényére elhunyt neje Szalai Amália után.

Mjután a gróf távozott. Katalin leverten hanyatlott egy karszékre és könnyekre fakadt.

A szegény asszony sohasem érzett a mostaninoh hasonlóként. Valami végzetlen keserűség, minden czél nélkül, minden látogatások nélkül, de szívét hatva töltte meg azt. Ugy tetszett neki, mintha soha nem lett volna elhagyatottabb és szivesen kívánva a halált!

Félt! . . . félt a gróftól, Györgytől, önönmagától! Halántékaival hevesen küzdegett a vér, tülei úgtak, vére lázasan keringett ereiben: szive mélyében pedig a megbánás forrása eredt meg, mely a zavart és aggodalmat minden gondolatára kiterjesztette . . . Alig egy évvel ezelőt a kiállítás, egy a kolostorba vonultat vicsza, rendkívül csabította volna örömtől ittasan menekült volna oda, hogy megússza elvesztett boldogságát és megáldotta volna a kezét, mely kinyitotta előtte a béke és feledés ajtaját. Miként történt az, hogy most vonatkozott ez ajánlatot elfogadni? Honnan eredt e különös zavar, mi egész lényét lesújtá?

Az élő György emléke-e, vagy az elhagyott gróf lelkiismerete volt ez? . . . A mult volt-e vagy jelen? . . . Katalin nem tudta maga sem . . . Sötét új uralkodott szívében és tekintete nem hathatta többé át annak bizonytalan mélységeit.

Különösen egy dolog sértette meg büszkeségét és méltóságát. Az a bántó könnyűség, melylyel a gróf fogadta a hozzá intézett kérést. Az asszonyok különben nagyon gyakoroltak mindenféle következetlenségben; sokszor felhaborodik szívük az irántuk tanúsított engedelmesség ellen, ott a hol talán ellentállást reméltek.

Az est első árnyai hatottak már be szobájába, midőn Katalin elmékedéseivel idáig jutott: az egész napot a legvárhatóbb változatosságokban töltötte. Összeszúva érezte magát, elégedetlennek s színtől bizonytalan-nak, mint midőn György távozott . . . E perczben egy asszony lépett a szobába és a sötétség dacára, mely őt környezte, Katalin anonnal ráismert.

Mitha volt . . . Nem adta számat az őt vezérlő felindulástól és habár a cigányanyó féltélen ellen-szenves benyomást gyakorolt reá, melyet eddig elé nem bírt megfektetni, mégis mielőtt megpillantotta, Katalin Mithához sietett és megfogta annak két kezét.

maradt árvek részére tanítóféltetésének negyed része 175 ft-ban kiutalványoztatott. A nyugdíjalapból pedig gyermekei nevelési járuléka szintén kiutalványoztatott.

C s á v á s István városi rendőrnek, ki 32 év óta szolgálja a várost évi 235 forint kegydíj (füzetésének 84 százaléka) szavaztatott meg.

Az új leányiskola munkára K o o s i s Lajos, T ó t h Andrá s, C s ó t h y Nándor, C z e i l e r István, B a r t h e l József és H e i n e z Gáborral kötött szerződésék jóváhagyattak.

Több régi föld- és lakás s üzlethelyiségből kötött szerződés hasonlóképp jóváhagyattak.

A nagybuszákai pusztán levő két italmérsi üzlet által a város tulajdonát képező ragalejgő jövedelmének hátrányára támasztott verseny miként megszüntetésére felett a jövő közgyűlés fog határozni, addig egy kiküldött bizottság fogja tanulmányozni az ügyet.

A vallás- és közoktatásügyi minisztertől 1888. évre közszéki iskolák segélyeképpen csak 2000 ft utalványoztatván, a város új-ból feliratolt intéz. a miniszterhez, hogy e cimzen a folyó évre még 1000 ft-ot méltóztassék utalványozni.

Több kisebb fontosságu ügy elintézése után a gyűlés 7 órakor véget ért.

Külföld.

Első helyen.

A német birodalmi gyűlés hétfői történelmi nevezetességű ülésén, melyen az új császár már alkalmatlan alakban, a felolés kormány ellenjezés mellett szólott a német néphez, Bismarck herczeg, közvetlenül Frigyes császár üzenetének felolvasása után alkalmat vett magának megemlékezni azon hatalmaktól, melyek Vilmos császár halála miatt a német birodalom és nép iránt szives részvétüket fejezték ki. **Első helyen Ausztria- Magyarország** barátai és szövetségesei közt valóban az első helyen a kar állni és maradni. A két szövetséges birodalom legfőbb érdekeinek azonosossága soha sem tűnt ki tisztábban, szétfehlelenebb alakban, mint éppon az utóbbi komor napok alatt, midőn a szövetséges nemzetet oly súlyos bánat érte. És ha már Vilmos császár életében nagy megelégedéssel volt konstaltálható, hogy a német birodalom közelebből érdeklik az öt Ausztria-Magyarországgal összekötő érdekek, mint az Oroszország iránt való átszármazott tekintetek és hagyományok, melyek az évtizedek folyamán Németország és Oroszország körül közösen összevonódtak s hozzájuk simultak: ugy most, a szabadelvi Frigyes császár alatt fokozottabb bizalommal számíthatni arra, hogy az ő utai s mieink mindenkor egyugyanazon irányban fognak haladni.

Ez alkalmasint nemokára a b o l g á r kérdésben érvényesülni fog; Oroszország ezentul nem számíthat arra, hogy Németország a keleti kérdésnek s ezzel a világképe kérdésének ezen lényeges alkot-

részeré vonatkozálag Ausztria-Magyarországtól még e g y s z e r elváljék s Oroszországot oly lépések körli támogassa, melyeket Ausztria-Magyarország legalább is inopportunosoknak tart. Még kevésbé fog a Frigyes császár uralma alatt álló Németbirodalom erkölcsi segédkezést nyújtani Oroszországnak erős z a k o s k o d á s t czélzó javaslataihoz.

A népek szabadságát és önrendelkezését szent parancsnak, politikai hittételnek tartja az új német császár. Epen így van nálunk: Ausztria-Magyarországot ezérr áll s marad Németország barátságában az első helyen.

A német birodalmi gyűlés válaszfelirata, melyet táviratlag mar jeleztünk, ki- fejezi a birodalmi gyűlés köszönését azért, hogy a császár minden akadályt leküzdve, a császári méltóságát jogaival és kötelességeivel együtt azonnal átvette, ugyezinték kö-szönetet mond a nyújtott biztosítokért és mely gyászat fejezi ki a nagy uralkodó elhunytja felett. Kinek Németország újból való egyestléstét köszöni, kinek élete a németiség hatalmi megerősítésének volt szentelve, a ki a béke öre volt és minden osztály jólétének előmozdítására törekedett. A birodalmi gyűlés biztosítja a császárt, hogy azon feladatok teljesítésében, melyeket Vilmos császár maga elé tűzött és örököskepen a német nemzetre hagyott, törhetlen hűséggel fog viseltetni irányában. A ház a felirat tervezé-tét vita nélkül nagy tetszéssel és egyhangú-lag elfogadta.

A francia szelsőbal a boulang-riz mus ellen. Parisból jelentik, hogy a francia kamara szelső balpártjának számos tagja nyilatkozatban tiltakozik a Boulangerr nevével való tüntetés ellen a választásoknál, s a következőket mondják: Mi ezt eszmétől vagyunk áthatva: a haza egységét ismét helyreállítani és a köztársaságot demokratikus reformok alapján megállapítani. El vagyunk tőkélve, hogy a küzdelem lankadatlanul folytatjuk azok ellen az akadályok ellen, melyek megszübbasztják a kedélyeket és irritálják a véleményeket. Azok a szavazatok, melyeket oly tábornokra adnának, ki vonatkozik kárját letenni valóságos plebiszcizimot alapitanának meg, a plebiszcizim pedig egyértelmű volna a nép lemondásával szabadságáról. — Ha magasabb rangu katona a politika élére tolokdnék, ez nem csak egy szabad állam intézményeinek veszélyeztetése volna, de szétforgácsolná és tehetetlenné tenné hatalmunkat a külföld előtt; ez nem eredményez egyebet, mint jogaink elnyomását és azonfelül teljes vereségünk volna büntetésünk. A hagyományos és demokratikus elvek nevében felhívunk tehát minden jó polgárt, hogy a haza és köztársaság érdekében ily veszélyes tüntetéstől magukat fájvatartsák.

— Es György — kérdé élenen.
— Most hagyjam el, — felelé Mitha.
— Ó az, ki őnt hozzám küldi?
— Igen, ő.
— Tehát mit akar?
— Proedic gróf mindent előkészített a szökésre és még ez éjjel eljön, hogy őnt a pratmariai kastélyból kiszabadítsa.
— Szökni! ismétlé Katalin, szökni vele! Mitha osodálkozva nézett a grófnéra.
— Nem volt-e önök közt elhatározás és megállapítás ez a terv — ellenvétel a leány.
— Nem tudom — felelt Katalin, gondolom, hogy ugy volt. György ma reggel beszélt nekem szökésről . . . és kétségkívül elfogadtam ezt . . . De távozása óta megfontoltam . . . és a mit a felhevülés és viszontlátás első pillanataiban megadtam, az már ez órában lehetetlen . . .
— De a gróf őnt várja!
— Nos hát, ön megmondja ezt az új hirt neki!
— Nem fogja elbinni!
— Akkor majd eljön hozzám, hogy megtudja tőlem!
— De ez az elhatározás visszadobja őt a kétségbeesésbe: szereti őnt asszonyom, abban a hiszemben volt, hogy őnt újálla mint azelőtt. Csak azor feltétel alatt fogadta el az életet, ha az őn szerelemre újra az óvé lesz. Ha ön megtagadja tőle az elégtételt, ezentul csak fájdalom lesz a tanácsadója és Isten tudja, minő elhatározásnál állapodik meg?!

— Mi tévő legyek, mit csináljak? . . . szakítá a beszédet félbe Katalin.
— Továbbá — folytató Mitha — kinek tekintete növekvő kíváncsisággal kísérte a fiatal asszony arczán változó vonásokat, gondolja meg asszonyom, ha ön még soká habozik, hogy Cirodic gróf, a kit a hosszúas várakozás már annyira eikeserített, arra a meggyőződésre jut, hogy őnt nemcsak a kötelesség gondja tartja vissza, hanem hogy egy más, egy kevésbé bevalható, de sokkal hatalmasabb érzés foglalta el szívét és hogy ez a habozás ugyanannyi sajnálkozást ad a jelennek, mint a mennyire siratja a multat.
— Mit akar ezzel mondani? — kérdé Katalin.
— Az nap óta, melyen őnt elveszté, sokszor láttam Proedic gróft és tudom mennyi kétségbeesésnek s mennyi kínknak, de főleg mennyi féltékenységnek a kinjából állott élete.

— Amneszczia Németországban. Berlini, rendszeren jó informál forrás szerint Frigyes a osászár e hó 22-én, mint Vilmos császár születésnapjának évfordulóján, nagy kiterjedésű amneszciát fog adni.

— A francia köztársasági elnök a belga királlyal. Az Etoile Belge jeleti Párisból, hogy Carnot elnök valószínűleg május végén meglátogatja Lipót királyt Brüsszelben, mert hat heti gyász után előbb Bordeauxba, azután Lillebe megy. Lipót király sajátkezdő meghívóját az Elyseében Beuens belga követ adta át, Bourée pedig átadta az elnök válaszat.

Távirat.

— A „Gazetta” szerkesztője elítelve. — Kolozsvár, márcz. 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Az esküdtsek ma tárgyalta a „Gazetta Transilvani” cz. román lap ügyét. Vádlottak: Muresianu és Bobánu szerkesztők személyesen megjelentek. Az esküdtsek Bobántuk vésének ítélté, mire a bíróság öt négy havi államfogházra és 50 ft pénz-bírsagra ítélté. Muresianu felmentetté.

— Színházegés. — Opporto, márczius 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) A Baquet színház gazobbanas folytán, az előadás alatt keletkezett tűz által teljesen elpusztítatott. Nagy közönség volt jelen. Tiz holttestet már feltaláltak. Még tübben fekszenek a romok közt. Számos sebesült történt.

— Arviz. — Csaba, márcz. 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Az ár apad, miudamellé tart a veszély.

— 10000 forintos kölcsön. — Budapest, márcz. 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Békés ma 10000 ft kölcsönt kért sürgönyileg a közl. minisztertől, mely rögtön kiutalványoztatott.

NAPTÁR.

Márczius 22 Csütörtök. Rom cath napt: Oktavian. Prot. naptár: Kázmér. Görög orosz naptár (márczius 10.). Kodrát Nap két órákor. Nap nyugszik 6 óra 14 perczkor. — Könyves könyvtár: kedden és szombaton délután 3-4 és pénteken délelőtt 11-12 óra közt használható.

„ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelen minden nap.)

Előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:
Egy évre 12 ft — kr
Fél évre 6 „ —
Negyed évre 3 „ —
Egy hóra 1 „ —
Vidékre szétküldve:
Egy évre 14 ft — kr
Fél évre 7 „ —
Negyed évre 3 „ 50 „
Egy hóra 1 „ 20 „

Vidéki t. előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetési díjakat mielőbb befizdeni sziveskedjenek, hogy a lap pontos expedicióját fennakadás nélkül teljesíthessük.

Az „Aradi Közlöny”
kialáshivatala.

HIREK.

— **Arad és Vidéke.**
— A f. évi fejelevygyakorlatok tárgyában a honvédelmi miniszter körrendeletet bocsátott ki a törvényhatóságokhoz. E szerint a közös hadsereg kötelékébe tartozó egyesek közül az 1883, 1881 és 1879-i sorozási évfolyambeli tartalékos tisztek és legénység fognak az ideji fejelevygyakorlatokra behivatni s a gyakorlati időtartam tisztekre nézve 28, a legénységre pedig 13 napon állapittatik meg. A honvédség kötelékéből, a mult évi december hó 31-dikével, a közös hadsereg tartalékából a honvédséapatok szabadságot állományában athelyezett tisztek s az 1886, 1885, 1884, 1883 és 1881 ki évfolyambeli szabadságot állományu legénység fognak behivatni s fejelevygyakorlatuk 35 napi időtartamra terjednek.

— Az új-arad-zsigmondházi szárazhid — melyet tudvalevőleg a jégzajlás annyira megroggalt, hogy azon a közlekedés mint egy két hét óta lehetetlen volt — annyira helyreállították, hogy a gyalogközlekedés azon a tegnaptól kezdve ismét megnyílt. A kocsik közlekedését azon az arad-járási főszo- lgalbíróság azonban megtiltotta. Így mit- után az új hid építése hónapokot vesz igénybe, a Bánnál való kocsiközlekedés még hosszabb ideig lehetetlen lesz.
— Értelmetlen távirati kéziratok miatt már több ízben voltak kéntelenek felszólalni az aradi távirad-hivatal ellen. Elmondtuk mindannyiszor, hogy a lapunk számára éjjel érkezett táviratokat vagy olvashatnunk, vagy pedig értelmükben megosonkítva kapjuk kezünkhez. Pedig a késő éjjeli idő kívánta lázas gyors

munka, egyáltalán nagy hátrányát éri abban hogy a távirati blankettákat nagy bajjal és szemetorító fáradtsággal betűzgetjük, vagy néha negyedórán tartó fejtörés után jövőnk rá a sürgöny igazi értelmére. És ez a türhetetlen állapot többnyire a legfontosabb sürgönyeinknél kulminal. Így történt tegnap éjjel is, midőn a többek közt a Rudolt trónörökösnek gyalogsági főfelügyelővé történt kinevezéséről kaptuk a táviratot, mely gyorsan szedésbe kerülve így jelent meg:
„A hadsereg rendeleti lapja közzé teszi a király Felsőkéje következő parancsát: Hogy tannjelőt adjam a gyalogság, mint hadsergem főgyverneme iránti kiváló gondoskodásomnak, szükségesnek tartom egy lovassági főfelügyelői állás szervezését, melyre Rudolt trónörökös urat nevezem ki.”

Holott a lapunk számára Budapestten feladott távirat helyes szövege ez volt:
„A hadsereg rendeleti lapja király ő felsége következő parancsát teszi közzé: A gyalogság, mint hadsergem főgyverneme iránti kiváló gondoskodásomnak tannjelét kívánom adni avval, hogy gyalogsági főfelügyelői állást szervezzek, mely állásra fiamat, Rudolt trónörökös, altábornagy urat nevezem ki.”

Mindenesetre több figyelmet kértünk, mert fontos esetekben mi sem akarnánk egy újabb nevezetességű „nem”-nek a közvetítői lenni . . .

— Az árvízveszély Csabán — mint onnan érkezett táviratunk jelenti — szűnőfélben van. A Körös kedd déli óta lassu apadásnak indult.

— A temesi-buziási vasuti utvonali közigazgatási bejárása kezdőden vette kezdetét. Lakatos Aladár közmunka- és közlekedésiügyi miniszteri titkár vezetése alatt. Az érdekeltek d. e. 10 órákor a temesvári városháza tanácstermében jöttek össze. Megjelentek pedig a közmunka és közlekedésiügyi miniszterium részéről Lakatos Aladár miniszter, titkár, mint a bizottság vezetője és Mencez Lajos műszaki tanácsos, a cs. kir. közös hadügyminiszterium részéről Lukievicz Viktor tüzérkari kapitány, a m. kir. vasuti főfelügyelő részéről Lában József biztos, Temesvármegyei közönsége és közg. bizottsága részéről ifj. Ormós Zsigmond alispán és Kovács Akos főmérnök, Temesvár sz. kir. város közönsége és közg. bizottsága részéről Mühlbach Károly főügyész, Reiber Henrik főmérnök, A Béga osztona királyi mérnöki hivatal részéről Bulyovszky János kir. főmérnök, a Temes-Béga szab. társulat részéről Zsák Hugó műszaki tanácsos és Mencez Rezső főmérnök a közalapítványi uradalom részéről: Sebőfeld Károly és Veriur Alajos főfelügyelők, a temesvári közüti vaspálya társaság részéről Baader Henrik igazgató, végül az engedélyt kérők részéről Weiss Zsigmond, továbbá Sűdenhorst Alajos főmérnök és Gross Benő mérnök. A közigazgatási bejárás több napig fog tartani.

— Aradmegye jótékony czéjra. Aradmegye alispánja a megye szegénye alólól 50 ft-ot juttatott a zsigmondházi árvíz-károsultaknak.

— Esküvő. Waldner Gizella kisaszonny. Arad egyik legrészbe leányát tegnap délután öt órákor vezette oltárhoz B l i e i r Miksa dr. püspökladányi orvos. Az esküvőn szép közönség jelent meg, mely a templomtól egészen megtölté.

— Kinevezés. Czieger Gyula államvasuti főmérnök, ki Aradon mint osztálymérnök volt alkalmazásban s a városi törvényhatóság biuzottegnak is tagja volt, vasuti főfelügyelővé nevezetett ki.

— Az aradi izraelita hitközség elnök tisztsége Hirschmann József elhalálása folytán a napokban tartott hitközségi közgyűlésen ideiglenesen Pollak Adolf alelnökkel tölletett be; alelnöknek pedig Bing Vilmos választmányi tag választott meg.

— Háromezer forintos sikkasztás derült ki Aradon. A lakok közleményei azonban tévesek voltak, mert az elsikkasztott pénz nem Béosben, hanem Gyöngyösön adta fel Grack Aaron kereskedő. Aradon a pénzselevelet, a mely szabályszerűen le volt pecsételve, az első aradi gyártelep részvevénytársaság igazgatója, Herzl Bernát igazgató vette át, s rögtön konstaltatta, hogy pengé helyett papírselevelekké van megterhelve. Figyelmesebb szemle után észre vette, hogy a pecsétek fel voltak metesztve, s aztán ujjalag lebelyégezve. A megpélt felfedezésről anonnal táviratilag értesítették a feladót, ki viszont a postaigazgatóságnál tett jelentést. Hogy az ügy kiderítését aiettesse, személyesen felment Budapestre és jelentkezett a főszo- lgalbíróságnál. Ott azal fogadták, hogy a vizsgálat folyamatban van, de annak körülményeiről felvilágosítást nem adhatnak. A károsult több napot át hiába járkaált az igazgatósnál, végre meguntá a dolgot és hazatért Gyöngyösre. Távozása előtt E ő t v ő s Károly ügyvédet bízta meg, hogy kiderítsen világotagságot a rajtélyes postasikkasztásban.

— Az újonczos Uj-Aradon márczius 26-án kezdődik. Polgári elnök ifj. Ormós Zsigmond kir. tanácsos, alispán, polgári orvos Breuer Armin dr. lesz. A közös hadsereg részéről fogognak műkölni: Margineanu Ignác százados és Deniflé Károly hadnagy.

— A butyini őnségélyző és hitelisző- vetkezé. Mint rendszeres levelezőnk értesít, Nagy-Butyinyban folyó hó 18-án délután alakult meg az őnségélyző hitel szövetkezet. s a tisztikar következőleg választatott meg: Elnök Gurbán Konstantin g. cs. eszeres, alelnök Institoris Gyula, vezérigazgató Sztráva Miklós nyugdíjazott honvéd alezredes, pénztárnok Bienensteck Dávid, könyvvezető Fi-

rendesen jó informál forrás szerint Frigyes a osászár e hó 22-én, mint Vilmos császár születésnapjának évfordulóján, nagy kiterjedésű amneszciát fog adni.

— A francia köztársasági elnök a belga királlyal. Az Etoile Belge jeleti Párisból, hogy Carnot elnök valószínűleg május végén meglátogatja Lipót királyt Brüsszelben, mert hat heti gyász után előbb Bordeauxba, azután Lillebe megy. Lipót király sajátkezdő meghívóját az Elyseében Beuens belga követ adta át, Bourée pedig átadta az elnök válaszat.

Távirat.

— A „Gazetta” szerkesztője elítelve. — Kolozsvár, márcz. 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Az esküdtsek ma tárgyalta a „Gazetta Transilvani” cz. román lap ügyét. Vádlottak: Muresianu és Bobánu szerkesztők személyesen megjelentek. Az esküdtsek Bobántuk vésének ítélté, mire a bíróság öt négy havi államfogházra és 50 ft pénz-bírsagra ítélté. Muresianu felmentetté.

— Színházegés. — Opporto, márczius 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) A Baquet színház gazobbanas folytán, az előadás alatt keletkezett tűz által teljesen elpusztítatott. Nagy közönség volt jelen. Tiz holttestet már feltaláltak. Még tübben fekszenek a romok közt. Számos sebesült történt.

— Arviz. — Csaba, márcz. 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Az ár apad, miudamellé tart a veszély.

— 10000 forintos kölcsön. — Budapest, márcz. 21. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Békés ma 10000 ft kölcsönt kért sürgönyileg a közl. minisztertől, mely rögtön kiutalványoztatott.

NAPTÁR.

Márczius 22 Csütörtök. Rom cath napt: Oktavian. Prot. naptár: Kázmér. Görög orosz naptár (márczius 10.). Kodrát Nap két órákor. Nap nyugszik 6 óra 14 perczkor. — Könyves könyvtár: kedden és szombaton délután 3-4 és pénteken délelőtt 11-12 óra közt használható.

„ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelen minden nap.)

Előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:
Egy évre 12 ft — kr
Fél évre 6 „ —
Negyed évre 3 „ —
Egy hóra 1 „ —
Vidékre szétküldve:
Egy évre 14 ft — kr
Fél évre 7 „ —
Negyed évre 3 „ 50 „
Egy hóra 1 „ 20 „

Vidéki t. előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetési díjakat mielőbb befizdeni sziveskedjenek, hogy a lap pontos expedicióját fennakadás nélkül teljesíthessük.

Az „Aradi Közlöny”
kialáshivatala.

HIREK.

— **Arad és Vidéke.**
— A f. évi fejelevygyakorlatok tárgyában a honvédelmi miniszter körrendeletet bocsátott ki a törvényhatóságokhoz. E szerint a közös hadsereg kötelékébe tartozó egyesek közül az 1883, 1881 és 1879-i sorozási évfolyambeli tartalékos tisztek és legénység fognak az ideji fejelevygyakorlatokra behivatni s a gyakorlati időtartam tisztekre nézve 28, a legénységre pedig 13 napon állapittatik meg. A honvédség kötelékéből, a mult évi december hó 31-dikével, a közös hadsereg tartalékából a honvédséapatok szabadságot állományában athelyezett tisztek s az 1886, 1885, 1884, 1883 és 1881 ki évfolyambeli szabadságot állományu legénység fognak behivatni s fejelevygyakorlatuk 35 napi időtartamra terjednek.

— Az új-arad-zsigmondházi szárazhid — melyet tudvalevőleg a jégzajlás annyira megroggalt, hogy azon a közlekedés mint egy két hét óta lehetetlen volt — annyira helyreállították, hogy a gyalogközlekedés azon a tegnaptól kezdve ismét megnyílt. A kocsik közlekedését azon az arad-járási főszo- lgalbíróság azonban megtiltotta. Így mit- után az új hid építése hónapokot vesz igénybe, a Bánnál való kocsiközlekedés még hosszabb ideig lehetetlen lesz.
— Értelmetlen távirati kéziratok miatt már több ízben voltak kéntelenek felszólalni az aradi távirad-hivatal ellen. Elmondtuk mindannyiszor, hogy a lapunk számára éjjel érkezett táviratokat vagy olvashatnunk, vagy pedig értelmükben megosonkítva kapjuk kezünkhez. Pedig a késő éjjeli idő kívánta lázas gyors

seher Adolf, ügyész Steiner Károly ügyvéd. Eddig már 1284 részvény kelt el 30 forinttal, mely összeg 5 éven át fizetendő 6 frtos évi részletekben. Minthogy azonban az aláíráskor sokan azt hitték, hogy a butyinjai egyet a megyei szövetkezethez főlják leszá, s most mégis önállóan alakult meg, a részvényesek egy része kilépni készül.

— **A szedő temetése.** Kedd reggel egy abból a lombánnyából, a mit nyomdának hívnak. Nappal rajta a betűt betű mellé, a sort sor után, éjjel meg korrigált, s dolgozott egészen a hajnali éltig hétig, testében a romboló kórakodó lábak már nem bírták, a lefektetett halálra ágára. Ugy két évvel ezelőtt került ide Budapestre munkát keressni, s mindig azon törte a fejét, hogy majd gyűjt össze egy kis pénzt, s ide hozhatja valahol Borsod megyében tartózkodó nejét és kis leányát. De mikor azt a kis pénzét olyan nehéz volt összegyűjtenie... Elűie kellett neki is, s már egy év óta az orvosilag is fogyaszotta a pénzt. Így aztán meghalt anélkül, hogy bámi állott volna a gyá körül, s nem is lehetett oszlatját értesíteni, mert nem tudta senki, hogy hol laknak. A szedő sorsa az, hogy ha testi szerzetje nem valami erős, időnek előtte elpusztuljon. Neki a negyven év már nagy idő. Fúrása az, hogy az anyintelligenciát igénylő munka leggyorsabban él... De az ólom gőze, a nyomda fűlése, a levegője, az éjjeli munka elorszástja, pedig csak könnyű apró betűket rak egymás sorjába, míg más, a ki fur, farag, követek emel, pórtól fogat, — az megizmosodik, mert munkáját az életét szabad légben véghezűti. Kartársai temették el szépen a boldogtalan C. h. a k. Alajost tegnap délután. Csészi Imre ref. segédlelkész mondotta felette szépen, hogy a közjónak szolgál, mert a saját szolgálat, míg Molnár László, lapunk főszerzője, mint kollektív a jőháratot bucsuztatja. A nyomdások delegátja gyászbeszédet énekelt, s a baráti kegyelet hullatott könyvetek a távollevő család helyett. Nyugodjék békében a nehéz munka és sok szenvedés után!

— Az aradi kereskedelmi és iparkamara ma délután tartja rendez közgyűlést, melyre felhívjuk a kamarai tagok figyelmét. — **A Prónay-féle betörés ügyében** a megjelölt vizsgálat során kiderült, hogy a vizsgálóbíró által kedden a postán lefoglalt órák nem a z o n o s a k a Prónaytól előkapottakkal. Így a vizsgálat ismét nyomot veszett.

— **Adomány a Kölcsey-Egyesület javára.** V. r. ó s Vidor ur közelebből a főntetbi egyesület könyvtárat a Szöllyés és tételes művekkel gazdagította: Szöllyés és E. Illás L. Huszonné ér egy magyar hírlap életében; Jezerniczky: Az Alsó-Duna mint magyar piac; Zsilinszky: A magyar telekkönyvi rendtartás; Saárássy: Az erdőtörvény; Történelmi tár 1884—87-ik évfolyama 4 kötetben; id. Görgey István, 1848—49-ből III-ik kötet; Fehér Ipoly, a bajor kötések; Bártaszkó, Alrelei über Antiszemiten; Balassa Szegény Laczi; Garay J. összes költeményeinek 3—19. füzet. Ez ajándékokat az egyesület elnöksége helyen is köszönetet mond.

— **Halálhír.** Következő gyászlapot vetünk: Hoffenbrathel Frigyes saját, egy gyermekkel Hoffenbrathel Emilia férjhezgetett Hoffenbrathel Emilia férjhezgetett Hoffenbrathel József és neje szül. Szobolovszky Anna, Hoffenbrathel Frigyes és neje Kramer Magdolna, valamint testvérei és sógorai Hoffenbrathel József és neje Paulik Regius, Erdély Imre és neje Rothmüller Anna, Szakál Ferenc és neje Rup Anna, Rothmüller József és neje Gersey Amalia, nemkülönben számos más rokoni nevében is mély fájdalommal tudatja forrón szeretett neje, illetőleg édes anya, anyós, testvér és sógora Hoffenbrathel Frigyesné szül. V. r. a d i Ida szösznyának, folyó évi március hó 21-én, reggeli 8 órakor, életének 60-ik a boldog házassága 38-ik évében, hosszas betegség után bekövetkezett jobbélre szendertült. A boldogult hűlt tetemei március hó 22-én d. u. 3 órakor fognak Péter-utca 6. sz. a házából „Limbeck János temetőszertőz vállalatba” által a helybeli róm. kath. közsérszerkebe örök nyugalomra tetetni. Az egésztestő gyászsejtdőzet március hó 24-én d. e. 10 órakor fog a t. Minorita-átyák szentegyházában a Mindenhatónak bemutatni. A balds emlékére! Arad, 1888. márczius 21.

— **A bírósági végrehajtó vizsgát** Angyal Gábor aradi ügyvédőség tegnap délelőtt kitűnő sikerrel tette le.

— **Csatorna szereltes.** A Százszáz vízének a Holt-Marosba való levezetésére a múlt évben ácsolt csatornát a közmunka és közlekedési miniszter rendeletéből meg egyező elő szereltes ássák, mint milyen eddig volt. A munkát már kéddem meg is kezdték. A munkát vezetővel Virágh Lajos főmérnök bízott meg.

— **Jótékony adományok.** Az aradi kereskedelmi és iparkamara és az aradi kereskedelmi és iparkamara 50—50 forint adományoztak a kereskedelmi iskola egy-egy tanítványaának tandíj mentesítésére.

— **Egygyel kevesebb.** Schinek Ignác aradi illetőségű hamburgi színésvilágítási felügyelő a magyar állampolgárság kötelekéből kilépett. — Szerencsés irak! — **Csoda juh.** Sziniyéről irak lapunknak a következő osodátoló dolgot: Burdán János sziniyói gör. kel. lelkesz juhállományában van egy már meglehetősen öreg juh, mely rendezten minden évben egy szűh bányával ötvenkedteté meg gazdáját. Ez a napokban különösen kitűnő lett magát; négy darab szép bárnyákat hozott a világra. Kettő az ellés után tejhianyja miatt rövid idő alatt kímelt, a másik kettő azonban teljes épségnek örvend.

— **Hol lehet olcsón ebédelni?** Lapunk zogy barátja a napokban Merozifalván megfordult, az ottani nagyvendéglő olcsóságáról majdnem hihetetlen dolgot közölve. Azt mondta ugyanis, hogy leve, sült és fűstölt hussal telített főzelék, tészta, négy deczi ó-ór, kenyér s fekete kávéból álló ebéde summa-summarum csak 66 krajczárba

került, ambar az adagok nagysága s az ételék finomsága a legkisebb kívánni valót sem hagyott fenn. Mindenesetre megjegyzeni való, különösen az utasok nézve, kik már most tudhatják, hol lehet jó és olcsón ebédelni.

— **Phylloxera ellen.** Minden eddig a phylloxera járvány ellen ajánlott szerek között legelőbb figyelmet érdemel a „Schlenker Ivan és társai” vegyszert és technikai laboratoriuma által Budapeston (Promontor) feltalált írtó és trágyaszó (szénkeg foszforát). Annál inkább ajánljuk ezen szert a szőlőbirtokokon alkalmazni, mert ez által a phylloxera gyökeresen kiirtatik, a tökének legkevesebé sem árt, sőt a már megfáradott és beteg szőlőtőkék ismét életre kelnek és termőképességét elősegíti, mely eredmény Magyarország különböző vidékein több mint fél millió szőlőtőkén fényesen konstatált. Felhívjuk t. olvasóink figyelmét az erre vonatkozó hirdetésre.

HAZÁNK és a FŐVÁROS.

— **A beteg miniszter.** Trefort Agoston vallás- és közoktatásiügyi miniszter állapota, mint örömmel halljuk, már egészen jóra fordult. Ha a szép idők tartóssak lesznek: a miniszter a következő napokban elhagyhatja a szobát. Orvosai teljes megnyugással konstatálják, hogy a beteg nagyfokú gyengesége egészen elmúlt e most már minden órá közelbb viszi a teljes felgyógyuláshoz.

— **Parasztemenyecske levele a királyhoz.** Pancsován a napokban egy szép, fiatal oláh menyecske jelent meg a postahivatalnál és ily cím alatt: „Nagyságos Ferencz József urnak Budapestre” levelet nyújtott át a postatisztek azzal a kérelemmel, hogy küldené azt el a stafétaival azonnal Budapestre. A feladó nő sehogysem akarta elhinni, hogy a staféták kora már rég lejárt, és a jőstöt szemével cselekve kérte a postatisztet, hogy most az egyszerű tegeyen kivétel. Mindent elkövetett, — mondá az asszony — hogy a csinos Nisz-tov felcségekje lehessen, de a pópa és a jegyző ellenségeik és követelik, hogy térjen vissza férjéhez. Jól tudja, hogy ő felsége, a ki a legjobb király, teljesíteni fogja a kérését. Természetesen nem küldték el sem a levelet, sem a hitelben kért táviratot.

— **Börtönbe került osadoktor.** L. V. n á r t Sándor földműves, Hódmező-Lésárhely környékén, pár éve felhagyott foglalkozásával. Elkezdett gyógyítani betegeket, de nem adott nekik orvosságot, hanem imádkozott értük. Istállóját kicsinosította, tett bele olárt, keresztet és csakhamar híre támadt. Vitték hozzá a betegeket, a kikről a tudós orvosok már lemondtak. Ő imádkozott értük és mind meggyógyult, a ki meg nem halt. Nem pénzért gyógyított, de a ki mégis megajándékozta valamivel, annak pénze a „szentperselybe” került. Miért ennek a kulcsa nála volt. Kuruzslása miatt meggyűlt már egyszer Lenártnak a baja a törvényességgel. Most megint bepanaszolták, az is kiderült, hogy ártalmatlan csappokat kutyaszórt, tehát börtönbe került.

— **Rövid hírek.** Az E. M. K. E. rendkívüli buzgalmu titkárat, Sándor Józsefet, nevenapja alkalmából Kolozsvárt minden oldalról számos üdvözívással keresték fel. — Nyitra megye népoktatási viszonyainak legújabb kimutatása szerint ott a múlt tanévben 65 523 tankötelees gyermek volt köztük 12 470 magyar 6 378 német, a többi tót. — Nagyszombatban iparműkiállítás rendeznek, melyben csak Erdélyi régiók vehetnek részt. — A fél-egyházi a k a s z i n ó ápril 2-án, felszázados fennállása alkalmából, diszközgyűlést s este hangversenyt egybekötött tanzmulatságot rendez. — Szikla a m l á s történet a nagyváradi-vaskohi vasuton Szombatság és Belényes közti s a forgalom pár napig szünetel.

NAGYVILÁG.

— **Vilmos császáról.** A vilmos császár életére vonatkozó remiszszencziák sorában érdekes kis történeteket elevenítenek föl nagyapai gyöngédőségeről is. A történetke jellemző a Hohenzollernnek ismert takarékságára is. Tavaly előtti történet, hogy Vilmos császár gasteini utjában Salzburgban találkozott unokájával, a mostani trónörökösével s nejevel. A hercegi pár az Alpok közt húszt s a találkozással meglepte a nagyapát. Az agg üralkodó nagyon megörült a váratlan viszontlátásnak s apróra kikérdezte a hercegnét, hogy mint ének, hogy vannak stb. A hercegné nem győzte magasztalni a vidéket, alpei levegőt s kirándulásokát, melyek láthatólag jó hatással vannak férjének egészségére. De aztán őszintén bevallotta, hogy boldogsága mégsem zavartalan, gyakran epeztő a vágyó otthon maradt gyermekei után. „Nos, hát miért nem hoztátok magotokká a kisgyereket?” kérde a császár. A hercegné arszát győző pir futotta el s halkán csak annyit válaszolt rá: „Oh, az nagyon sokba kerülne!” A császár mosolygott, de nem felelt rá. Az estét együtt töltötték. Javában beszélgettek, mikor a császár táviratot kapott. Átfutotta, aztán odanyújtotta a hercegnének s így szólt hozzá: „Táviratoztam gyermekeidért, — de az én költségemre utaznak!”

— **A szent-átja budgetje.** Érdekes feljegyzéseket olvasunk a pápa bevételeiről és kiadásairól. E szerint a pápa hármaló terhek évenként két millió frankot tesznek. E kiadásokat a Péter-filigránból fedezik. A Péter-filigrán eredetileg angol eszme, de a pápai birodalom 1861-iki első feldarabolása után Bolgiában kezdték újra gyűjtíteni. 1870-ig átlag 7,117,000 frankot tett évenként; azóta ez a pápa egyetlen jövedelmi forrása és egy évben sem kevesebb hat millió franknak. A pápa jubileumára a püspökök 32,500,000 frank külön ajándékot adtak s a jubileumi mise is három milliót hajtott. Így most a pápai kinostár ismét megtelt. A misziók céljaira szolgál az 1822-ben Lyonban alapított intézet, mely eddig 220 millió frankot szolgáltatott. Tavaly 6,648,000 frank gyűlt be céljaira. A vatikáni kiállítás tárgyai 90—100 millió frank értékét képviselnek, de nem eladók. Mübecsi tárgyai Rómában ma-

radnak, a többit elosztják szegény egyházak és misziók közt.

— **Nagy vasuti szerencsétlenség Amerikában.** New-Yorkból borzasztó vasuti szerencsétlenség híret táviratozták. Ea hó 17-én Savana mellett a New-Yorkból Sacksonvilleba menő gyorsvonat alatt leszakadt egy vasúti hid s az egész vonat a magasságba zuhant. Valamennyi kocsi összetört. — Tizenkét ember azonnal meghalt, tíz csak rövid időre tal a katasztrofát s körülbelül még 150-en sérültek meg, a kik közül sokan zintben menthetetlenek. A leszakadt hid 46 láb magasságú volt. Más forrás szerint azok száma, akik rögtön meghaltak, huszonöt volt, míg negyvenen sérülések folytán reménytelen állapotban vannak.

— **Rövid hírek.** E h e i m s b a n szobrot készítenek állítani Jeanne d'Arc emlékére. — Putka m m e r porosz belügyminiszter, valamint a berlini rendőrfőnök ellen heves támadások történnek a berlini sajtóban, a mult heti gyásznapok alatt történt sok baj, zavar és botrány miatt; lemondásukat is megleltik. — Az erdőn túli ország — czimzelm Londonban Gerardné asszony kétkötetes művet adott ki Erdélyről, érdekes jellemzésekkel, leírásokkal, de egyben-másban fonákosságokkal is; az erdélyi részéről még mindig külön fejedelemségekről beszél. — Egy berlini lap ki-

számitotta, hogy az elhunyt császár 83,225 napot élt s a porosz uralkodók közül legközelebb járt e számhoz II. Frigyes, ki 27,235 napot élt. — **Marsaillesben** a munkások népgyűlést tartottak s azt a kivánásukat mondták ki, hogy a külföldi munkások az állami és községi gyárakból zárassanak ki, a magángyárak pedig, kik külföldi munkást alkalmaznak, ezért külön adót fizessenek. — **Madridben** a sajtó egy része élcsen megtámadja a minisztereket, mert jelen voltak a Vilmos császár emlékére tartott protestáns istentiszteletnél.

Szinház.

— márc. 21.

— Az „Örgög pilulái”-t ma este adták negyedszer s újra felt haz előtt s nem lakodó rajok hatást kelt. A darabot vasárnapi adjak utóljára s a nap eldubáni előadásul „Hinkó a hó h ér l o g é n y” kerül színrre.

— **Tharassovics Margit**, az aradi szinház komikája, ki sok buzgalommal és annyi derűtlenség közt szolgálta a reptortárt ebben a szerepben, holnap, csütörtökön tartja jutalomjátékát „Örgög pilulái”-ban, mely darabban „Sára” kitűnő szerepe neki. Igen szeretőiök, ha a közönség a társulat e szerint megkötött és buzgó tagját érdeme szerint kitüntetné holnap este. Nagyon megérdemlé.

— **Az aradi szinház karszemélyzetének** jutalomjátékát íránt nagyban érdekeli a közönség és igyekszik, hogy az minél jobban és értékesebben sikerüljön. Maga az előadandó darab a „Két pisztoly” rendkívüli kíváncsiság tárgya lett, hogy a népszinházban a főváros három nagy színházának személyzete olyan fenomenális siker mellett elevenítette fel Sziligeti e régi pompás népszimnyvét. Itt Aradon is a társulat elsőrendű tagjai fogják játszani a legkisebb szerepeket is, hogy így a darab vonzereje a lehetőségig minél inkább nagyobbold legyen. A karszemélyzet e jutalomjáték a márczius 27-én, kedden lesz.

— **Virágvasárnap és az új tagok.** Az aradi szinház e szezonja, e hó 25-én virágvasárnap ér véget a szerződésekre nézve, a társulat azonban — fejrffiszűve az új tagokká — május elsejéig játszik az aradi szinházban, s csak május 3-án indul Budára. Az új tagok közül Kalmár s Piroksa, az új naiva már megérkezett és fellépett előlőgi hírek előzték meg arra, hogy a közönség várakozással nézzen az elő. Zilahy Gyula, a társulat leendő bonvivántja, holnap osütörtökön bucsuzik el a hobozozni közönségtől, mely igen fájlalja a kiváló fiatal színész távozását. Zilahy a jövő hét elején érkezik Aradra, hol bizonyára feltűnőleg fog kelteni tehetségével és finom alakításával. A három új komikus — Solymossy, Balassa és Tollagi — közül Solymossy csak április második felében kezdi meg működését, míg a másik kettő már a jövő héten fellép. Helyzetük mindenestire jónak lehet, Fejérvé és Kulinyi után. — Frank-Boriska továbbra is a társulatnál marad, míg Siposné és Tharassovics Margit elszereződtek más társulatokhoz. Bács Károly a Mosonyi társulatának dráma- és vígjátéki rendezője lesz, hol Németh János a tenorista, Havas Aranka a naiva, és Medgyasszay Evelin a szalon drámai hősnő szakmát fogják betölteni. — Nyilasa és csak május elején lép a népszinház kötelékébe, addig vidéken vendégzerepel s pár hetet otthon tölt el szülőinél. — Zsajgari a Németh János utóda, ki rendkívül erős küdelre lesz hivatala elődjének kitűnő hatásu működésével szemben, pár nap múlva szüntén Aradra érkezik, hogy működését megkezdje. — Ujjab hírek szerint Kulinyi a betegségéből gyorsan lábadó jeles komikus, a Mosonyi-társulatosh fog szerződni, a minek csak öröndeni lehet. Fejérvé Mór e vasszorgalmu s mindig korrekt késztültségű jellemzésű és komikus, rék ajánlat köztül alkalmasint a szegedi színházhoz híró szerződést írja alá. S z s b o

Antal Budára is követi a mostani aradi társulatot.

— **Az aradi szinház legközelebbi operette udomsága** „A trapezunti herceg” lesz, melyből már betűk óta készült a személyzet, s e régi eleven mesejeli s zenéző operetti felelevenítése lehetőleg olyan zajos sikerrel fog járni, mint pár héttel ezelőt a „Szép Heléné”-é volt.

— **A zini szezon végső programja** előreláthatólag — az új tagok bemutatásának megfelelő darabok szinrehozatalán kivül, — a vörös kereszt egyleti előadások „Attila”, a Méray-Horváth K. „Falusi delutánok” czimú vígjátékára és a bucsu-előadások szinrehozására fog szorít kozni.

REGÉNY-CSARNOK.

Szerelmes Mefistó.

— Regény egy kötetben. —

Írta: S ó l y o m A n d o r

XII. (32. Folyt.)

Sándor összecsapja kezét kiáltott föl: — Miklós, hogy nézel te ki? — Ugy-e, — felelé ez szomorú mosolylyal.

— De az égre, mi bajod?

— Sok.

— Beteg vagy talán, vagy voltál.

— Voltam, vagyok és leszek... So-

kaíg nem akartalak téged sem felkeresni. Kerültem, az emberek. Azt hittem, hogy hamar fog menni a pusztulás, — de én mondom neked, hogy az igazi fájdalom nem ő, de éltet és azért olyan iszonyu.

— De te rejteyben beszélsz.

— Majd beszélék mindjárt világosan is.

— Igazán megdöbbenett a kinézésed, midőn az első perczen közelről meglátalak.

— A belső fájdalmak nyomai megmaradtak.

— De minő fájdalm ezek?

— Hosszu időn át kerületem minden embert, nehogy rólok beszéltem, azokat elárulnom kelljen. Ide beakartam azokat szoritani a lelkem mélyébe, a honnan ki nem lesi, ki nem lopja senki. És nem azért, mintha én szegyettem volna e fájdalomakat a világ előtt, hanem mert tudom, hogy győgyítani azokat ugy sem fogna, ugy sem tudná senki sem.

— Milyen pesszimista lettél!

— De hadd folytatom tovább. Te Sándor ebben az életben az egyedüli ember vagy, a kinek a kétségtelen barátságára mindig számítottam.

— Számíthatysz is, mondá Sándor melegen megszorítva Miklós kezét.

— Ha valaki — folytató ez tovább — csak te vagy az, a kivel nemcsak örömben, de nehéz bánatban is osztozni akar- nek. Oh mert nagyon csalódik az a ki azt hiszi, hogy az ember mindig szivesebben osztja meg másokkal bánatát mint örömet, melyet egészen egyedül akar élvezni. On- zók vagyunk mi emberek az igaz, de van olyan bánat, melyet nemcsak érezni, de érteni is kell, mely sokkal féltettebb indulata a léleknek, mintsem azt, mint valam i hiu örömet bárkivel megosztani lehetne. De elég a bölcselkedésből. Te emlékezhetsz, hogy már régibb idő óta heszélgetés közben többször czéloztál arra, hogy én Jan- kát...

— Itt megállott. Még most is vividőtt lelkében, hogy azt a szót, a mely a benne élő vihart megnevezni tudja, más előtt kiejtsse, bármily bizalmasa is az.

— Szereted, — mondá könnyyedén Sándor, kisegítve barátját a zavarból.

— En ilyenkor mindig szabadkozom, nevettem, tréfáltam s velem együtt te is. Akkor nem gondolnák egyikünk sem — mondá Miklós mélyen lehatott föl, reszkető, szomorú hangon, — hogy az nagyon igaz lesz s hogy én ezt a leányt örült szenv- dedélylyel, kimondhatatlanul szeretni fogom.

— És ez baj? — kérde Sándor, ki már örvendő gondolt arra, hogy milyen boldog párt terem ő majd elvezésből.

— Igen ez baj. Ez egy elvesztett élet én nekem és eljátszott reménye s boldogságnak. Tudod milyen természetem van. Mindemben a végtetekig megyek. A milyen szörnyű vád voltam előbb czinyikus taga- dásban, épp ugy hártám nem ismer most szívemben a szenvedély és határt nem is- mart nem ismer a fájdalom lemondás folytán a szenvedés... Oh bár tudnák ta- gadni most, mikor én vagyok az utóca, a kit megmenteni kellene, bár kaczaghatnék most a gyengeséggel félt. Hajdan nevetve tudtam gunyolni azt, a ki bolond magáról azt hinni, hogy szeret és most én szere- tek végtelentül... Oh be jól esne most egy oly gunyos kacaj, milyen jó volna mellettem egy olyan tagadó szellem! De most hiába... nincs fogalmad Sándor és ekkor fejté kezébe temető — meny- nyit szenvedek...

— De nem látom be miért? Hiszen Janka mindig kitüntetett szívelyességgél és barátságával...

— Hisz azt most is teszi...

— Nos és akkor mi veszi el remé- nyedet...

— Már elvette, fájdalom.

— De mi?

— O maga.

— Hogyan, hát beszéltél már vele.

— Igen, én beszéltem vele őszintén és igazán. És mikor feltáratam előtte az egész lelkemet minden érzéselem együtt, akkor kellett megtudnom azt, hogy ő már más- szeret...

— Mást?

— Igen. Akkor, midőn esküvő nap- ján a gyölyben sétálgattunk s én egyszerre hirtelen oly szivsurast kaptam, akkor let- tem részese a szomorú kinyilatkoztatásnak. És azóta Sándor én szenvedek némán, de borzasztóan...

(Folyt. köv.)

Szerkesztői Izenet.

— A „Borsodmégelyi Lapok” t szer- kesztőjének. C h. a k. 6. Alajosi betűszed itt Aradon elhunyt e hó 20-án. Csaklájja valahol Borsodmégelyben lakik, de hátrehagyott irataiból nem tűnik ki: mely községben. Kérjük a t szer- kesztőjét a haláleset közlésére. (Lapunk tegnapj számban foglaltatik a gyászjelentés), hogy így a család figyelembe felhívassék.

Közgazdaság.

Gabonstüzet.

— Gabonstüzet. (Budapest. márczius 20.) Buzát ma mérsékeltlen kínál- tak, a vételkedv jó volt, kedvezőbb irány- zat mellett elkelt mintegy 15 000 mma, változatlan árakon.

Egy é b m g a n a nem t e k e n c s e k e l y f o r g a l o m, változatlan árakon, Eladótt:

Buza: Tiszavidéki 100 mm. 80.7 k. 7 frt 40 k. 100 mm. 80.7 k. 7 frt 32 k. 100 mm. 80.4 k. 7 frt 30 k. 100 mm. 80 k. 7 frt 30 és fél k. 10 mm. 80.5 k. 7.90 k. 100 mm. 80.5 k. 7 frt 37 és fél k. 200 mm. 80.7 k. 7 frt 35 300 méter 7 frt 30 k. 7 frt 80 k. 2300 mm. 79 k. 100 mm. 7 és fél k. 400 mm. 79 k. 7 frt 32 k. 100 mm. 79 k. 7 frt 25 k. 100 métermáza 79 k. 7 frt 25 k. 2500 mm. 79 k. 7 frt 35 és fél k. 100 mm. 79 k. 7 frt 32 és fél k. 100 mm. 79.8 k. 7 frt 30 k. 7 frt 30 k. 200 mm. 79.8 k. 7 frt 40 k. 100 mm. 79.5 k. 7 frt 25 k. 300mm. 76.2 k. 7 frt 100 mm. 78 k. 7 frt 15 k.

Pest megyei 100 mm. 79 k. 7 frt 24 krajczár. 100 mm. 79.5 k. 7 frt 25 k. 100 mm. 79 k. 7 frt 27 k.

Fehérmegyei 200 mm. 79 k. 7 frt 35 k.

Sziváczai 3600 mm. 78.5 k. 7 forint 37 k.

Bácskai: 1300 mm. 78 k. 7 frt 15 k. 200 mm. 78 k. 7 frt 25 k.

Felső-tiszai 100 mm. 79 krajczár, 7 frt 25 k. 100 mm. 79 k. 7 frt 25 k. 700 mm. 79 k. 7 frt 22 k. 100 mm. 79 k. 7 frt 25 k.

Északmagyarországi 400 mm. 82 k. 7 frt 10 k.

Tengeri 100 mm. 87 k. 100 mm. 79 k. 5 frt 70 k.

Határvidék. A határvidékben az irányzat lavhült.

Határvidék jegyzése déli 12 órakor:

Buza tavaszra 7.05—7.06 forint, buza őszre 7.55—7.56 frton, tengeri május—júni- usra 6.12—6.14 frton, zab tavaszra 5.33—5.30 forint.

Kötetett:

Buza tavaszra 6.96—7.98—7.04—7.05 frton, buza őszre 7.43—7.44 frton, tengeri május—júniusra 6.17—6.19 forint, zab ta- vaszra 5.52—5.54 forint.

Hivatalos jegyzések:

Székelybuza tavaszra 7.04—7.05 forin- ton, őszre 7.54—7.56 forint. Tengeri 1888. május—júniusra 6.13—6.15 forint. Zab tavaszra 5.29—5.31 forint, őszre — forint.

Hivatalosan felmondattott 9000 mm. buza f. hó 18-án való átvételre.

— Szász-üzet. —

(Márczius 21)

(B.) Készár nagyban 26, kicsinyben 26.50, hordó nélkül per 100 lit.

— Budapesti gabonstüzet. —

(Márczius 21.)

Gyenge ajánlat, jó vételkedv, szilárd irányzat, 14,000 mt. jött forgalomba és jól tartott áron adatott el. Buza tavaszra 7.30—7.35, zab tavaszra 5.12—5.14, zab őszre 5.55—5.56, buza őszre 7.42—7.43, ká- poszta-repoze 10.45—10.55, kukorica május—júniusra 6.18—6.20, kukorica július—augusztusra 6.14—6.16

Hivatalos árfolyam.

a budapesti ár- és érték társadé 1888. évi márczius hó 21-én.

Magyar aranyárakad 4. sz.	96.40
magyar papírárakad 5.	83.30
magyar vasuti kölcsön	149. . . .
magyar keleti vasuti államkötény 1. kib.	94. . . .
magyar keleti vasuti államkötény 2. kib.	123.58
magyar keleti vasuti államkötény 3. kib.	108.58
magyar föltáhermentési kötvény	104. . . .
Magyar föltáhermentési köv. záradék	103.50
Tomás-bánati fölt	

